

## CONDICIONES GENERALES DEL CONCURSO

### *narrate, Uomini, la vostra storia*

impulsado por la Società Dante Alighieri  
en colaboración y con el apoyo de PdiPigna  
y con la participación exclusiva de Antonio Scurati

La **Società Dante Alighieri**, en colaboración y con el apoyo de **PdiPigna**, presenta la primera edición del concurso internacional de escritura creativa *narrate, Uomini, la vostra storia*.

El concurso nace dentro del taller *Arti Scritte*, un lugar dedicado a la promoción del patrimonio lingüístico y cultural italiano, para la difusión de experiencias, buenas prácticas, modelos y enfoques para la promoción de la escritura en todas sus formas, y una herramienta para la expresión personal y colectiva. La cultura de la escritura entendida como bienestar: una herramienta para combatir las desigualdades y aumentar la conciencia social, la inclusión y la puesta en valor de los recursos. La cultura como herramienta para descifrar y reinventar la realidad.

El concurso tiene un carácter internacional: de hecho, es posible enviar el relato en italiano o en el propio idioma en el que se elija redactarlo (italiano, inglés, francés, español, portugués, alemán, ruso, chino, japonés, árabe, vietnamita, etc.).

El concurso fomenta la interacción entre la escritura a mano y la escritura digital, entre los lugares de la memoria y los inventados.

Para participar, los autores interesados deben identificar un lugar significativo para la memoria colectiva de su ciudad o país y redactar a mano un relato de ficción. Los relatos deben tener una extensión ideal de una página (alrededor de 350 palabras).

Un jurado de calidad, formado por miembros de la Società Dante Alighieri en Italia y en el extranjero, presidido por Luca Serianni, seleccionará las 30 redacciones más meritorias de entre todas las recibidas.

Los autores serán recompensados con la publicación de su relato en una antología en formato impreso, en soporte digital y en audiolibro editada por la Società Dante Alighieri.

Los 10 primeros clasificados también serán invitados a participar en la exclusiva ceremonia de entrega de premios que se llevará a cabo en

Roma, en el Palazzo Firenze, en presencia de Alessandro Masi, secretario general de la SDA, junto con los miembros del jurado y Antonio Scurati.

La participación en el concurso es **gratuita** y está abierta a todas las personas que sean mayores de 18 años el 15 de noviembre de 2021. Es posible concursar con un solo relato por participante.

**Los relatos deben enviarse antes del 15 de noviembre de 2021.**

Para más información, escriba a [artiscritte@dante.global](mailto:artiscritte@dante.global).

Para inscribirse y participar, lea atentamente las condiciones generales, las modalidades de participación, la información sobre la preselección, sobre el jurado y la ceremonia de entrega de premios. (Artículos 1, 2, 3, 4).

### **Art. 1** **Condiciones generales**

Cada autor puede participar enviando un solo relato inédito. Por inédito nos referimos a un relato que aún no se haya publicado (total o parcialmente) en papel o en la web. El relato debe tener una extensión ideal de una página (alrededor de 350 palabras).

Al enviar el relato, los concursantes declaran participar en las condiciones establecidas en el citado reglamento. Asimismo, declaran la propiedad intelectual de sus escritos, la condición de inéditos de los mismos, la veracidad de sus datos personales y su consentimiento al tratamiento de los mismos de conformidad con el Reglamento UE 2016/679 («Reglamento General de Protección de Datos»).

Los autores ceden a la Società Dante Alighieri, en exclusiva, el conjunto de derechos necesarios para poder proceder a la difusión y distribución de las obras creadas para cualquier tipo de «marketing», directo o indirecto, y para su difusión a través de cualquier medio multimedia o redes sociales. Los autores dan permiso a la Società Dante Alighieri para ejercer los derechos anteriormente citados también en relación con la utilización de partes de las obras para cualquier posible uso, declarando, a partir de ahora, que no tienen nada que objetar o reclamar por ningún título o causa. Los autores reconocen a la Società Dante Alighieri el derecho a transferir a terceros la totalidad o parte de los derechos que se le reconocen sobre la obra, tanto para Italia como para el resto del mundo, así como el derecho a traducirla. La cesión de los derechos exclusivos enumerados anteriormente tendrá una duración de 20 años desde la entrega (o desde la publicación). Durante toda la duración de la cesión, los autores se comprometen a no explotar las obras de ningún otro

modo sin el consentimiento previo de la Società Dante Alighieri. Por tanto, a modo de ejemplo, se comprometen a no realizar ni permitir que se realice ninguna modificación;

también se comprometen a no ceder los derechos de publicación de las obras de la colección y a no publicarlas en la obra completa.

En concreto, los autores reconocen a la Società Dante Alighieri el derecho a disponer de forma libre y gratuita de los relatos para iniciativas editoriales (sujeto al respeto de la versión original de los textos y a indicar de forma explícita del nombre y apellido de los autores de los mismos), o para iniciativas que tengan un carácter relacionado con los fines del concurso, así como para conservarlos y archivarlos en los formularios que se estimen oportunos.

## Art. 2

### Modalidad de participación

La edad mínima para participar es de 18 años en el momento del cierre del concurso.

La participación en el concurso es **gratuita**. Cada participante puede enviar un solo relato. El concurso *narrate, Uomini, la vostra storia* fomenta la relación entre la escritura a mano y la escritura digital, entre los lugares de la memoria y los imaginarios. Los autores interesados deben identificar un lugar significativo para la memoria colectiva de su ciudad o país y **redactar a mano** un relato de ficción. El relato deberá tener una extensión ideal de una página (alrededor de 350 palabras).

Los autores interesados deberán enviar su relato como fecha límite el 15 de noviembre de 2021 a la dirección [artiscritte@dante.global](mailto:artiscritte@dante.global) especificando los siguientes datos en el cuerpo del correo electrónico: nombre, apellidos, fecha de nacimiento, dirección, número de teléfono, dirección de correo electrónico, idioma en el que está escrito el relato. También es necesario insertar en el cuerpo del correo electrónico el certificado de autenticidad del relato y declarar que es inédito tanto en papel como en la web, insertando el siguiente texto: «Certifico que soy el autor de la relato adjunto, **que tengo todos los derechos de explotación económica**, y que nunca ha sido publicado en papel ni en la web».

El relato debe enviarse como archivo adjunto en dos versiones:

- 1) copia escaneada del relato escrito a mano, en formato .pdf, con el siguiente nombre de archivo: apellido-nombre-títulorelato\_escaneado (por ejemplo: rossi-mario-lorologio\_escaneado);
- 2) archivo en formato .doc/.docx/.pdf, con el siguiente nombre de archivo: apellido-nombre-títulorelato\_digital (por ejemplo: rossi-mario-lorologio\_digital).

Tanto la versión manuscrita como la versión del archivo deberán incluir el nombre y apellidos del autor. Es imprescindible el envío del relato en dos versiones, pudiendo quedar excluido del concurso en caso contrario.

No se emitirá ningún acuse de recibo, salvo una confirmación de lectura si el autor selecciona esta opción previamente en el momento del envío.

### **Art. 3**

#### **Comité de preselección y jurado de calidad**

Los relatos serán seleccionados por un Comité de preselección formado por representantes de los Comités Dante de todo el mundo. Un jurado de calidad, presidido por el lingüista, filólogo y

Vicepresidente de la Società Dante Alighieri, Luca Serianni, y formado por miembros de la Sede Central de la Società Dante Alighieri, representantes de los Decanos literarios y otros expertos del sector, elegirá los 30 relatos que mejor hayan interpretado el espíritu del concurso. Los relatos seleccionados serán publicados en una antología en formato impreso, en soporte digital y en audiolibro editada por la Società Dante Alighieri y con el apoyo del patrocinador y socio del proyecto PdiPigna.

Los fallos del Comité de preselección y del jurado de calidad son inapelables.

### **Art. 4**

#### **Ceremonia de entrega de premios**

La ceremonia de entrega de premios tendrá lugar el 15 de diciembre de 2021 en un evento exclusivo que se celebrará en Roma, en el Palazzo Firenze, sede Central de la Società Dante Alighieri, y será retransmitido simultáneamente en «streaming» en directo en la plataforma [www.dante.global](http://www.dante.global). La ceremonia de entrega de premios contará con la presencia de Alessandro Masi, secretario general de la Società Dante Alighieri; Luca Serianni, presidente del jurado; Antonio Scurati, novelista, ensayista, profesor de Literatura contemporánea en la Universidad IULM de Milán, columnista del *Corriere della Sera*, y otros miembros del jurado de selección.